

**Zeitschrift:** Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 91 (2014)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Liturgischer Kalender ; Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Informationen Januar und Februar 2014

---

---

## Liturgischer Kalender Januar

Mittwoch 1. **Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria**  
Oktavtag von Weihnachten –  
Weltfriedenstag  
*Gottesdienste wie an Sonntagen, siehe S. 26*

Donnerstag, 2. **Hl. Basilius der Grosse und Hl. Gregor von Nazianz,**  
Bischöfe, Kirchenlehrer

Sonntag, 5. **Zweiter Sonntag der Weihnachtszeit**

---

Montag, 6. **Erscheinung des Herrn (Epiphanie)**  
*Gottesdienste wie an Werktagen, siehe S. 26*

Mittwoch, 8. **Monatswallfahrt am ersten Mittwoch (verschoben!)**  
*Gottesdienste siehe S. 28*

Sonntag, 12. **Taufe des Herrn**  
(1. Sonntag im Jahreskreis)

---

Mittwoch, 15. **Hl. Maurus und Placidus,**  
Schüler des hl. Benedikt

Freitag, 17. **Hl. Antonius, Mönchsvater**  
*14.20 Uhr: Rosenkranz in der Josefskapelle*  
*20.00 Uhr Taizé-Gebet*

Samstag, 18. **Beginn der Weltgebetswoche für die Einheit der Christen**

Sonntag, 19. **2. Sonntag im Jahreskreis**  
*15.00 Uhr: Ökum. Vesper, siehe S. 27*

---

Mittwoch, 22. **Hochfest des Hl. Vinzenz von Saragossa,**  
Patron unseres Klosters  
*Gottesdienste siehe S. 27*

Freitag, 24. **Hl. Franz von Sales,**  
Bischof und Kirchenlehrer

Samstag, 25. **Bekehrung des Apostels Paulus**  
Ende der Weltgebetswoche

Sonntag, 26. **3. Sonntag im Jahreskreis**

---

Dienstag, 28. **Hl. Thomas von Aquin,**  
Ordenspriester, Kirchenlehrer

Freitag, 31. **Hl. Johannes Bosco,**  
Ordensgründer

## Stichwort: Epiphanie

Das Fest am 6. Januar wird in vielen Sprachen mit «Epiphanie» bezeichnet. Das Wort stammt vom griechischen *epiphaneia* und heisst übersetzt: «Erscheinung». Gemeint ist das Erscheinen des Sohnes Gottes im Menschen Jesus Christus auf Erden, daher die deutsche kirchenoffizielle Bezeichnung des Festes: «Erscheinung des Herrn».

Der 6. Januar ist der älteste Termin für das christliche Weihnachtsfest und ist vermutlich schon im 3. Jahrhundert aus einem Fest entstanden, das zunächst die Taufe des Herrn im Blick hatte: Später kommt der 25. Dezember als Weihnachtstermin hinzu, sodass der Weihnachtsfestkreis diese beiden starken Pole kennt. So liegt heute bei uns der Fokus in der Nacht auf den 25. Dezember bei der Geburtserzählung im Lukasevangelium, während der 6. Januar die Anbetung des göttlichen Kindes durch die Sterndeuter nach dem Matthäusevangelium in den Blick nimmt.

Im Mittelalter, vor allem als die Reliquien der sogenannten Heiligen Drei Könige nach Köln übertragen wurden, verlagert sich der Akzent sehr stark auf die als Heilige verehrten Könige Caspar, Melchior und Balthasar, daher die Bezeichnung, als «Heiligdreikönig» oder «Dreikönigsfest», die den eigentlich zentralen Bezugspunkt, nämlich das Erscheinen und Offenbarwerden des Sohnes Gottes etwas aus dem Blick verliert.

Die Magnifikat-Antiphon in der zweiten Vesper am 6. Januar (in Mariastein: 18.00 Uhr) nimmt das dreifache Festgeheimnis sehr schön in den Blick: Die Anbetung durch die Weisen, die Taufe des Herrn im Jordan und das erste Wunder Jesu bei der Hochzeit zu Kana: «Tribus miraculis ornatum diem.»

## Silvester/Neujahr 2013/2014

### Hochfest der Gottesmutter Maria

#### Dienstag, 31. Dezember 2013

17.30 Uhr	Erste Vesper vom 1. Januar (lat.)
20.00 Uhr	Feier der Vigil (Chorgebet)
23.00 Uhr	Meditative Feier zum Jahreswechsel

#### Mittwoch, 1. Januar 2014

##### *Eucharistiefeiern wie an Sonntagen*

6.30 Uhr	Laudes
8.00 Uhr	Eucharistiefeier
9.30 Uhr	Eucharistiefeier mit den Mönchen
11.15 Uhr	Eucharistiefeier
12.20 Uhr	Mittagsgebet
14.15 Uhr	Rosenkranzgebet in der Gnadenkapelle
15.00 Uhr	Feierliche lateinische Vesper
20.00 Uhr	Komplet in der Gnadenkapelle

## Hochfest Epiphanie

### (Erscheinung des Herrn, 6. Januar)

#### Am Vorabend (Sonntag, 5. Januar)

15.00 Uhr	Feierliche Vesper (lat.) mit sakramentalem Segen
20.00 Uhr	Feier der Vigil

#### Am Tag (Montag, 6. Januar)

##### *Gottesdienstordnung wie an Werktagen*

6.30 Uhr	Laudes
9.00 Uhr	Eucharistiefeier mit den Mönchen
12.00 Uhr	Sext
18.00 Uhr	Vesper (lat.)
20.00 Uhr	lat. Komplet



## Hochfest des hl. Vinzenz

(Patrozinium unseres Klosters)

**Am Vorabend (Dienstag, 21. Januar)**

18.00 Uhr 1. Vesper (lat.)

20.00 Uhr Feier der Vigil

**Am Tag (Mittwoch, 22. Januar):**

*Gottesdienste wie an Werktagen*

6.30 Uhr Laudes

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit den  
Mönchen

12.00 Uhr Sext

15.00 Uhr Non

18.00 Uhr Vesper (lat.)

20.00 Uhr Komplet (lat.)



## Weltgebetswoche für die Einheit der Christen 2014

Die «Weltgebetswoche für die Einheit der Christen» findet jährlich vom 18. bis 25. Januar statt. Mit folgenden Gottesdiensten laden wir Christen aller Konfessionen zum gemeinsamen Gebet um die Einheit der Christen ein:

### Ökumenisches Taizé-Gebet

Freitag, 17. Januar 2014, 20.00 Uhr  
in der Basilika Mariastein

### Ökumenische Vesper

Sonntag, 19. Januar 2014, 15.00 Uhr  
in der Basilika Mariastein  
Mit Predigt von Pfarrer Hans-Rudolf  
Bachmann vom Drittorden der Kommunität  
Diakonissenhaus Riehen

## Monatswallfahrt im Januar

Weil der erste Mittwoch des Januar 2014 auf den 1. Januar fällt, wird die Monatswallfahrt verschoben auf *Mittwoch, 8. Januar 2014*. Am Neujahrstag ist die Gottesdienstordnung wie an Sonntagen (Komplet um 20.05 Uhr in der Gnadenkapelle).

**Die Heiligen Drei Könige beten das Kind an:  
Tonkrippe im Kloster Mariastein, von  
Sr. Augustine Janssen, Münster/Westfalen.**



## Eucharistiefeier und Stundengebet

### Sonntage und Feiertage

20.00 Uhr	Vigil am Vorabend
6.30 Uhr	Laudes (Morgengebet)
8.00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
9.30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit den Mönchen</b>
11.15 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
<i>Beichtgelegenheit jeweils etwa eine halbe Stunde vor der Eucharistiefeier</i>	
12.20 Uhr	Sext (Mittagsgebet)
15.00 Uhr	<b>Vesper und eucharistischer Segen</b>
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

### Werktage

5.30 Uhr	Mette und Laudes <i>ausser montags</i>
8.00 Uhr	<b>Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)</b>
9.00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit den Mönchen</b>
12.00 Uhr	Sext (Mittagsgebet) <i>ausser montags</i>
15.00 Uhr	Non (Nachmittagsgebet) <i>ausser montags und dienstags</i>
18.00 Uhr	Vesper (Abendgebet) <i>ausser montags</i>
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

### Monatswallfahrt am ersten Mittwoch

8.00, 9.00, 10.00 Uhr	Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)
<i>ab 13.30 Uhr Beichtgelegenheit</i>	
14.30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit den Mönchen (mit Predigt)</b>
<i>anschliessend Rosenkranzgebet</i>	

### 3. Freitag im Monat

14.20 Uhr	Rosenkranzgebet in der Josefskapelle
-----------	--------------------------------------

## Silvesternacht 2013/2014

### Du legst deine Hand auf mich

Meditativer Gottesdienst zum Jahreswechsel

In der Silvesternacht laden wir zu einer besinnlichen Feier in die Klosterkirche ein. Durch Gedanken zu biblischen Texten und meditative Instrumentalmusik darf unser Herz dabei zur Ruhe kommen und sich neu in Gott festmachen. Zum Zwölfuhrschlag können Sie in der stillen Kirche verweilen oder auf den Klosterplatz hinausgehen.

Oboe: Judith Wenziker  
Orgel: P. Armin Russi, Mariastein  
Texte: P. Leonhard, Mariastein

Dienstag, 31. Dezember 2013,  
23.00–0.30 Uhr

## Mariasteiner Konzerte

Sonntag, 12. Januar 2014, 16.30 Uhr

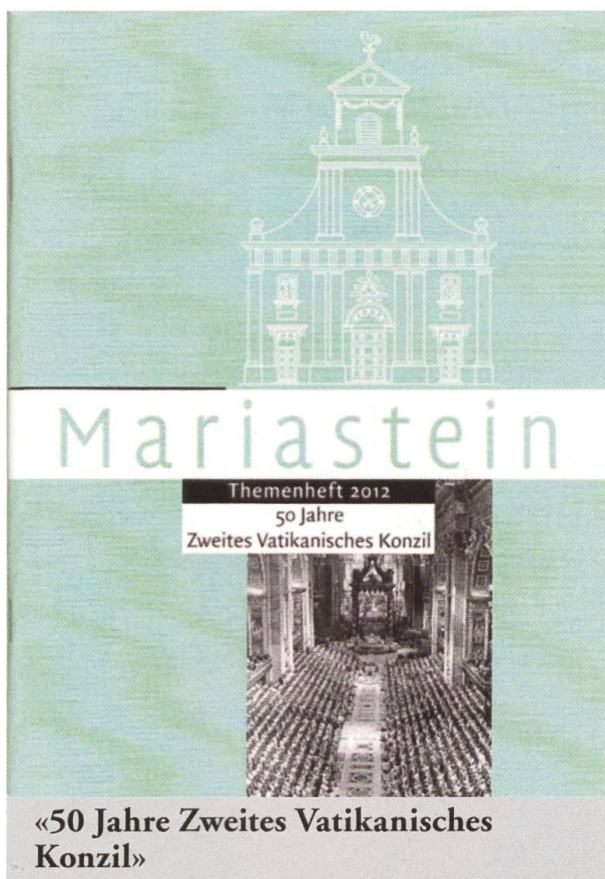
### Neujahrskonzert

Stuttgarter Barock-Collegium  
Christian-Markus Raiser, Orgel  
Eckhard Schmidt, Trompete  
Rudi Scheck, Trompete

Werke von Albinoni, Bach, Torelli, Fasch, Manfredini u. a.

**Telebibel Basel: 061 262 11 55**





Exemplare unserer umfangreichen Sondernummer zum Konzilsjubiläum können Sie nach wie vor an der Klosterpforte oder am Schriftenstand der Klosterkirche erwerben.

## Spendenkonto

Beim Unterhalt unseres Heiligtums und der Wallfahrt in Mariastein sind wir auf Ihre Spenden angewiesen, da das Kloster Mariastein und unser Wallfahrtsort keinerlei Mittel aus der Kirchensteuer erhalten. Wir danken Ihnen für jede Form der Unterstützung!

PC 40-9323-9

Vermerk: «Spende Wallfahrt»

Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein

## Liturgischer Kalender Februar

- Sonntag, 2.** **Darstellung des Herrn**  
(Mariä Lichtmess)  

---

(4. Sonntag im Jahreskreis)  
*9.30 Uhr: Segnung der Kerzen und Eucharistiefeier*
- Montag, 3.** **Hl. Blasius, Märtyrer**  
*9.00 Uhr: Messe mit Blasius-Segen*
- Mittwoch, 5.** **Hl. Agatha, Märtyrin**  
**Monatswallfahrt am ersten Mittwoch**  
*Gottesdienste siehe S. 28*  
*14.30 Uhr: Messe mit Segnung des Agathabrottes*
- Donnerstag, 6.** **Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer in Nagasaki**
- Sonntag, 9.** **5. Sonntag im Jahreskreis**  

---
- Montag, 10.** **Hl. Scholastika, Schwester des hl. Benedikt**  
*9.00 Uhr: Eucharistiefeier mit den Oblaten*
- Freitag, 14.** **Hl. Cyrill und Methodius, Glaubensboten bei den Slaven, Patrone Europas**
- Sonntag, 16.** **6. Sonntag im Jahreskreis**  

---
- Freitag, 21.** **Hl. German und Randoald, Glaubensboten**  
*14.20 Uhr: Rosenkranz in der Josefskapelle*
- Samstag, 22.** **Kathedra Petri**
- Sonntag, 23.** **7. Sonntag im Jahreskreis**  

---
- Mittwoch, 24.** **Hl. Matthias, Apostel**



## Mehrtägige Angebote im Kloster Mariastein

### Die Chance der Stille Einkehrwochenende

Suchenden Menschen soll an diesem Wochenende der Stille die Chance gegeben werden, loszulassen, sich selbst zu entdecken und dabei vielleicht auch einen neuen Draht, eine neue Beziehung zu Gott zu finden.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Dauer:** 4.–6. April 2014  
**Anmeldeschluss:** 10. März 2014  
Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Die Chance der Stille (Wiederholung)

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Dauer:** 17.–19. April 2015  
**Anmeldeschluss:** 18. März 2015  
Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Im Schweigen Gotten Nähe spüren Schweigeexerzitien

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Dauer:** 13.–18. Oktober 2014  
**Anmeldeschluss:** 12. September 2014  
Zum Teilnehmerkreis gehören all jene, die schon einmal am Wochenende «Die Chance der Stille» teilgenommen haben. Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

## Öffnungszeiten der Klosterpforte

**An Sonntagen:**  
8.30–9.15 Uhr; 10.30–12.15 Uhr  
14.00–14.45 Uhr; 15.45–17.45 Uhr

**An Werktagen:**  
8.00–8.45 Uhr; 10.00–11.45 Uhr  
14.00–14.55 Uhr; 15.30–17.45 Uhr

## Öffnungszeiten der Pilgerlaube

**Montag:**  
geschlossen

**Dienstag bis Freitag:**  
8.30–12.00 Uhr;  
14.00–17.30 Uhr

**Samstag und Sonntag:**  
8.30–17.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

## Wallfahrtsleitung Mariastein

Kontaktmöglichkeiten:  
[wallfahrt@kloster-mariastein.ch](mailto:wallfahrt@kloster-mariastein.ch)

Wallfahrtsleitung  
Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein

Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03

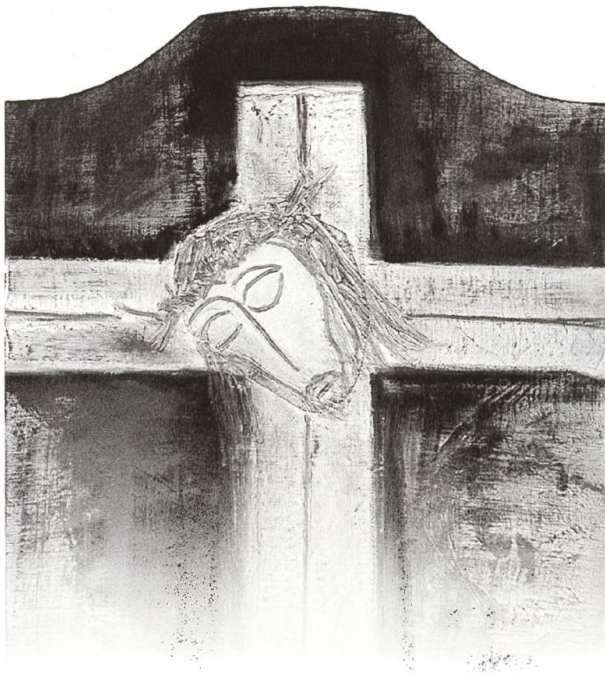
**Bild rechts:**  
«Wünsche», von P. Armin Russi (2013).





**ZUM NEUEN JAHR WÜNSCHEN WIR ALL UNSEREN  
LESERINNEN UND LESERN VON HERZEN GOTTES SEGEN!**





## **Wir beten für unsere verstorbenen Freunde und Wohltäter**

Alt Abt Pankraz Winiker, Disentis  
 Stadtbruder Pantalus-Maria Urs Andres,  
 Basel  
 Madeleine Rudolf von Rohr, Pfeffingen  
 Emma Tönz-Tönz, Vals GR  
 Prof. em. Karl Schlemmer, Nürnberg

Pfr. Heinrich-Erwin Gebhardt, Ebensfeld-Klenkheim  
 Herr Erwin Bader-Kron, Seewen  
 Herr Adolf Kellerhals, Olten  
 Herr Richard Büttiker-Füeg, Hägendorf  
 Herr Kurt Schmid-Heuri, Welschenrohr  
 Herr Hermann Bantle, Basel  
 Sr. Agnes Susanne Gürtler, Basel  
 Th. Eggenschwiler-Bläsi, Aedermannsdorf  
 Frau Klara Roth, Beinwil SO  
 Frau Margrit Christen-Adam, Allschwil  
 Frau Frieda Jaun-Weiss, Bern  
 Herr Martin Rasser-Jermann, Zürich  
 Sr. Cherubina Allenspach, Zuchwil  
 Herr Fredy Dietler-Gasser, Nunningen  
 Herr Xaver Ackermann, Büsserach  
 Sr. M. Gebhard Arnold, Menzingen  
 Kaplan Max Kellerhals, Frick  
 Herr Robert Paul Walser, Allschwil  
 Herr Josef Buchegger, Basel  
 Herr Edgar Wyss-Hauri, Riehen  
 Frau Hilda Pfefferle, Todtnau

**Herr, lass sie ruhen in Frieden!**

### **DVD: «Mariastein – Wallfahrtsort und Kloster»**

An der Klosterpforte ist die DVD mit der neuen Tonbildschau für Fr. 20.– erhältlich.

### **Echos an die Redaktion**

Ihr Echo kann uns Anregung und Hilfe sein! Gerne nimmt die Redaktion Kritik und Ermutigung entgegen.

Zusendungen an:  
 Redaktion «Mariastein»  
 Benediktinerkloster  
 CH-4115 Mariastein

Unsere E-Mail-Adresse:  
[redaktion@kloster-mariastein.ch](mailto:redaktion@kloster-mariastein.ch)